

30 P. Suvunvartai.\*

va "huilattina" Taina' Väi:  
ennen vanhaan minnein  
Mekään enne siviilissä.  
katoille vaana oli se leijö  
seisauksissa tänään. Eilisen  
uhonilman (joka oli illosta.)  
jälkeen tuntui sää' muutt-  
tuneen oikea paljon kyl-  
memmäksi. Aurinkoista silti.  
Sotakomnat vähävaisia' yhä.

31 P. Maanantai. Tuli siis  
elokuun viimeinen päivä  
jo. Nyt se kesä alkaa  
olla kotto minnein kappu-  
puolella. Tuntuu jo min  
syksyyltä. Tänään taas ka-  
kennettiin kattoa oikein täy-  
dellä korykylä. Toinen siun  
tulikin jo valmiiksi.  
Ilalla oli oikea vilkasta  
tykkiä tulta. Syväin' molen-  
min puolin. Mikaläis illa

oli tiettenkin ylläte. Pyhä  
sää myös tänään. Loppu.

# SYYSKUU.

## 1942.

1 P. Tiistai. On siis saapu-  
nut syyskuun ajan pur-  
tarakesi. Syksy on siis  
saapunut pimeine  
Tanaan rakennettui  
me katto kopulisesti val-  
miiksi, vain paadyt on  
enää kesken laittamista. Koko  
päivän yllätti oikein kau-  
mis. Il-  
Tykistöamme ampui tänään.  
erästä ryssien puma sotana-  
relossa. Asennia tuli paljon.  
Ryssä ampui vastaan aika



vihaisesti aikuntaan mie-  
 nää aineellisia pööräriitä  
 sekä pari miestä haavoit-  
 tui. lievästi Eipä miun-  
 ta.  
2 P. Keski viikko. Uusi päivä  
 "punta-roittavana" jällään  
 Melko tapahtumaköyhä,  
 päivä tänään taas joten  
 mitisiä ei ole oikein tähän  
 mitään joita voisi tähän  
 viikoon kirjoittaa. Siis loppu.  
 — — — — —  
3 P. Torstai. Tänään täällä  
 kävi isyä "Piskaa-leji" mei-  
 tä lehtomassa m. m. pari  
 "jellona" - herraa kävi tässä  
 miehenkin korolla. Päivä  
 kului munten rauballisesti  
 ilman mitään erikoista toi-  
 lma. Kävin rannassa ai-  
 leani kulubesi. Sotatornit  
 lamassa taas tällikertaa,  
 pientä tykkitulta vain. —

4 P. Perjantai. Tänään taas  
 vallitsi hienon pihijum  
 ja satunen päi, joten oli  
 kein pöyry teltava korussa  
 koko päivän. Mitään mai-  
 mittavaa ei voida tällekaan  
 päivälle kirjoittaa. Loppu.  
5 P. Lauantai. Viikko vieroh-  
 tänyt taas loppuun. Hyvin  
 aika vaan nauttaa  
 vaan. Päivä kului  
 "sempillä" - iltaan pikkuhil-  
 jaa ilman erikoisia touhuja.  
6 P. Sunnuntai. Saapumme on  
 "sapatinkin" taas arkien lo-  
 suaan. Päivä kului  
 karsulla iltaan kauniin  
 soan valitessa 9 kompp.  
 vauhtia tänään pois "lin-  
 jasta" ja tilalle taas  
 uusi "revolööri" 8 komppa-  
 mia. Me k. koon miehet olen-  
 me vaan jätthuvasti esillä-  
 Loppu.....



## 7 P. Maanantai

Talteen päivälle. Pari sanaa  
se päivä kului kossulla  
miehekin koki päivän  
kärvin kyllä "Emeli" tuli=  
kotiin kaverit tapa=  
massa. Sää ollut aurinkoi=  
nen ja lämmin. Ei myntä.

8 P. Tiistai. Päivä jälleen  
kallistunut iltaan. Rau=  
hallinen päivä munten ta=  
naan. Hinoastaan lento ko=  
met lenteli yhteen ai=  
kaan päivästä alkeraan.

9 P. Keskiyö. Taas yksi  
päivä kului iltaan nais=  
sa "Elo" mainingissa.  
Rauhallinen ilmapäivä val=  
litsse sollekin. Syväriw  
yllä, hylkymättä vā=  
häistä tulitointaa ajoit=  
tain, vallitse syvä lilt ja=  
uus. Eipä munta taas.

## 10 P. Torstai

Täällä satunen sää pit=  
kästä aikaa, koki päivää  
ei sentään satunut. Eika  
kului tässä kossulla kuu=  
kullen ja kirjoitellen. Mi=  
tään mainittavaa ei tapa=  
kunut koki päivänä

Uutiset siis edelleen miu=  
11 P. Perjantai. Laiten päivä=  
illassa ja täytyy kirjoittaa

pari sanaa tällekin päi=  
välle. Tässähän se kului  
koti kossulla taas ei=  
man suurempia touhuja,  
sitten tuisistaan ei mitään,  
mainittavaa voida kirjoittaa.

Siiis "loppu" vaan. Viikko taas  
12 P. Lauanantai.  
kului iltan huomamatta  
loppuun. Alin tänään sa=  
monalehtimiehenä "oikein to=  
den teolla. Kiertelin jouluu=  
=



- sessa ja otin vastaan  
lehti-tilauksia oikein runsa-  
sessa määrin. Päivä  
kuukien sinä torhussa  
aikea hyvin. Sota toimista  
ei mainittavaa. Loppu.  
13 P. Sunnuntai. \* Sapaatti. Tu-  
si taas arkien lomaan. Tässä  
Kuukimme päivän tässä  
korussa lueskelemme ja kor-  
joitellen. Sinä se aika kun  
lävi ~~hittat~~ hyvin iltaan.  
Sota toimista ei mainittavaa  
taaskaan, rathausu olo-  
tilaan etelässä Stalingra-  
distä, joka on ollut jo  
vithän ajan saksalaisten  
hyökkäysten kohteena...  
14 P. Maanantai. Jälkeen on  
kulunut yksi päivä il-  
laan näissa, elämän on-  
gelmissa. Päivä oli hy-  
vin yksin torhainen ja

tapahtuma koeyhä, joten  
mitiset on niukat yhä.  
Välillä ta-  
kuukunottamatta päivä  
kuului rauhallisesti. Loppu.  
15 P. Tiistai. Ei mitään mi-  
tä tällekaan päivälle, sis-  
loppu vaan. Viime  
16 P. Keskiyö. Päivä  
yönä tyssien partio, pää-  
si suuren turvin ylipen-  
aan puomamatia. Alaa-  
voittivat erästä ja saivat  
"Rooboo" miestä ja saivat  
"yhteen miehen" vangitse-  
vien messaan ylipen-  
Päivä kuului rauhallisesti  
taas. Ihna toimintaa vakaa.  
17 P. Torstai. Taas päivä  
vaihtunut uuteen ja on  
se iltain kuukun-  
Päivä taas rauha-  
lisesti. Ilman mitään kri-  
si-



koista tapahtumaa Sota =  
 hommissa sekä muissakin  
 töissä. Sää ollut nyt  
 monta päivää melko ko-  
 leata ja yöt varsin kein  
 on olleet kovin pakkasen  
 puolella. - - - - -  
18 P. Perjantai. Jälleen päi-  
 vä illasoa ja täytyy pa-  
 rei sanoa pürtaa talteen  
 päivälle. Kärin tänään ran-  
 massa joukk. joht. kanssa,  
 aikani kulkuri. Joukk.-  
 johtajana on Kallakertta  
 meillä Väin. Matilla  
 Ihmuskonen on V. t. kompp. t.  
 päättökönä. Eipä muuta.  
19 P. Lauantai. Viikko on vi-  
 räh tänyt taas loppumun  
 levin siivillä. Kytä aika  
 sentään kyllin aivan. Ken-  
 tään. Käytiin taas joukk.  
 joht. kanssa "Emeli" kuki =

kohdassa tutustumassa sen  
 puolen asemen. - - - Sotatoi-  
 mista ei mitään muuta.  
20 P. Sunnuntai. Kärin tä-  
 noon erään kaverin kanssa  
 reservikompp. leppopäikällä  
 venhoja "kauppa-kavereita" tä-  
 paamassa. Päivä kului lein  
 siellä hyvin meikin illaan.  
 kinto toimintaa esiintyi tonaan  
 jonkun verran seka tykis =  
 tön häirintä-tulla ammuttiin,  
 tosin vain onalla puolelta.  
21 P. Maanantai. Päivä taas  
 kului illaan kigakun....  
 Rauballinen päivä myöskin  
 tänään. Joten mitään muuta  
 ei tämänkään päivän osalle  
 voida kirjottaa. Siis loppu vaan.  
22 P. Tiistai. Taas musei päi-  
 vä "pintaraitavana." Tässä  
~~ko~~ korsiulla kului taas  
 päivä illaan. Illalla musei =



littuun rantaan väär. Matti =  
laukussa (kaino tukikohtaen.)  
Olen nyt täällä luultavasti  
min kaanon kummes Huusko-  
nen tulee jällen jouluun.  
me johtajaksi. Kavin var =  
tiassa aikani kulukesi, väik-  
ka minun ei pakko, olis =  
kaan. Ryssät kävi kaholella  
venellä sovittelemassa joella  
mutta saatuaan tulla sit =  
milleen palasivat takaisin.  
23 P. keskiviikko. Jämaan ei  
lapahuttanut mitään erikois-  
ta koho viorokanolen aikana.  
Päivä kului tässä korsiulla  
ja yöllä kavin vartiosse  
taas 2 1/2 tuntia. Raahallista.  
Sää pihvileivä ja satinen...  
24 P. torstai Edellisen Raahat-  
lista Syvärin yllä. Kulutun =  
me päivän taas korsiullaan =  
me, ainoastaan samalla

käytin aamulla. Ensi yö =  
nä ei tarvitsen minun  
menna vartioon, kun on  
minun vuoroni "hvitata"...  
Päivä tulin yllä luentam-  
25 P. perjantai. Myös tänään  
ei tapahtunut mitään mai =  
nitsemisen arvoista kolo  
24 tunnin sisällä. Päivän  
kulutimme tässä korsiulla ja  
yllä käytin ramassa var =  
tiassa. Minä kavin nyt myös.  
Yöllä oli kallis luentam-  
taas. Päivällä myös aurinko-  
26 P. lauantai. Viikko viirah =  
tänyt taas loppuun aivan  
"huomaamatta". Lapahuttam-  
"koyhä päivä munten tanaan.  
Korsiulla päivä kulutettiin  
vaan taaskin. Yöllä taas  
suoritettiin vortiohuuromme  
kavin vuorollaan. Kylvä il-  
ma varsinkin yllä. Loppu.



27 P. sunnuntai: \* Saapui sis  
 taas "sapatitien" arkin  
 lomaan, muistuttamaan lepo-  
 päivästä josta tosin ei löydy  
 "edessä" ole mitään pyötyä  
 sillä laiggyksen vartiointi  
 y. m. tärkeät tehtävät tehdä  
 poiseksien täällä on kaikki  
 lei päivät lepopäiviä sillä  
 leukaan ei voi väittää että  
 työt kassittaa leikkumotto-  
 matto, hevosmiehiä sekä  
 lepopäiviä patajoomaa jolla  
 kasy kassia yöt päivät.  
 Tänään me kämpillä vaan  
 laigtiin rannassa vartiassa  
 28 P. maanantai. Jälleen yleis-  
 päivä illalla ja kotien taas  
 muutamien sanan puistaa tä-  
 mankin päivän osalle. Vuoro  
 lausi kului rauhallisesti  
 vain tykeistä häirintä-tulta

"esintyo" jorhun veron id-  
 "sagota" Ei muuta mainittavaa  
 29 P. Tiistai. Ei mitään uusia  
 tänään jorhun uutiset on  
 mukautetut edellisiin. Päivä  
 kului kämpillä ja yon  
 leimune vartiota rannassa  
 30 P. U . . . . .  
 30 P. keskiviikko. Syyskuun  
 viimeinen päivä on siis  
 kulunut taas vuona -42. Ei  
 ole siis koko leikkauksesta  
 muuta kuin muistot jäljet  
 la. Glyvin mahtaa aikaa vaan  
 leikkauksen, t. k. 16 p. tuli  
 vuosi täyteen leikkauksen houn-  
 nissa. Vuosi takaperin me la-  
 pastettiin Riihimäellä "alokkaan"  
 kirkossa. Toimen vuosi vaka-  
 rin olemme jo reservilaisia  
 jos vaan solettiä - - -  
 Ei muuten mitään muuta so. loma-  
 nista tänäänkaan. 30/9/7 U.  
 PÄÄTTYNYT on syyskuu. . . . .




# Lokakuu. 1942

1P. TORSTAI. Aiemme sis ja  
 lohkehuissa. Sateisessa ja  
 kylmässä huoneudessa joka  
 tuo mieleen talven kaikes-  
 sa kylmyydessään. Mutta  
 etunpää on elävän mieli,  
 sis rohkeasti otamme ras-  
 taan kaiken mitä eteen tulee.  
 Tämä päivä kului hiljäl-  
 len lassa korsiolla, aamulla  
 käytiin saunassa n. 5" pumai-  
 sen lipun "sillan läheillä"  
 Yöllä taas tehtiin omat par-  
 tiotuvotimme" kuitenkin ajallaan.  
 Väliaista työstön ja kirk. häi-  
 rintä tulla esiintyi illalla...  
 2P. Perjantai. Uusi vuorokau-  
 si taas pumaitaavana. To-

sin tästä pääsee melko  
 vähällä sillä ei ole muuta  
 kuin taron mukainen mai-  
 minto "ei mitään muuta". Sää  
 sateinen ja yöt on olleet ai-  
 ka pimeitä myykyään. Loppu.  
 3P. Lauanantai. Mikko korpussa  
 jätken. Myös tältä päivältä-  
 en voi lausua muuta kuin  
 rauhallista yhä syvästi yllä-  
 "Sis ei mitään kaiken tervää"  
 Korsiolla päivä kuluu tuihin  
 4P. Sunnuntai. Myöskin lepäi-  
 vä kului kat rauhallisesti...  
 Yöt on olleet pimeitä joten  
 vartiossa saa olla tarkkaan,  
 ettei "vauja" pääse yllättä-  
 maan. Eipä muuta taasen.  
 5P. Maanantai. Sateinen päivä  
 tänään joten oli pysyttävä  
 korpussa jos mieli pysyy kau-  
 vana. Mitään muuta ei taas.  
 Päivä korsiolla yö korpussa  
 vartiossa, kului vuorokauden. Kori-



6 P. Tiistai. Sitten vaan pari  
 sanaa tällekin ajalle kulu-  
 neelle. Sää jatkui sataisena ja  
 meidän hommamme on pysy-  
 neet entisellään. Vartirossa ol-  
 lessa tuli tektyä hieman  
 töitä. Kunnostetaan pesohetta-  
 rehä t.st. hautausmaahan ku-  
 lubeja. Ei muuta joten loppui.  
7 P. keskiviikko. Ei mitään  
 uutta kotinapellon suunnalta  
 Päivä kului vaan tässä  
 korpulla hiljalleen kun toi-  
 sekin päivä. Eipä myöskään.  
8 P. torstai. Jälleen yleisi  
 syksyinen päivä' kulunut  
 verkalleen illaan. Käytin san-  
 massa amupavalla kolo-  
 "porukalla". Päivällä kavin  
 "pöytäpöytä" jossa oli so-  
 "teilasotelu" pöytäpöytä  
 aikaa  Minut oli  
 myös määrätty juok-

samaan, mutta ei minua  
 erikoisemmin seurannut. Juok-  
 sin leylä' lypin, mutta am-  
 muuta muu luvosti. Sää myös  
 läsiheraantui pituus- ja  
 lempuheitto. Osallistuin ensi  
 kertaa lypsen elämäni ai-  
 kana soittasoteluun, joten  
 ei ole ihme väikeä ei on-  
 nistunutkaan. Pihinen sää.  
9 P. perjantai. Tapalinen köyhyä  
 päivä' jälleen, joten ei ole  
 ihme väikeä en enempää  
 tähän rokkellakaan. Loppi.  
10 P. lauantai. Viikko vierä-  
 tänyt taas aivan kymmen  
 tus. Päivä oli koko ajan  
 satunen joten kulummehen  
 aikamme korpulla. Satunen  
 mutta ei mitään mainittavaa.  
11 P. sunnuntai.\* Myös tässä  
 vallitsi satunen. Sää mel-  
 kein illaan sadetta. Sota-



Nommista ei juri mi-  
 taan mitään mainittavaa.  
 Vain heikkosa j.v. asien  
 tuli toimintaa. Se ei myö-  
 sän lemmi puolesta tyhjän  
 häirintää. - - -  
 12 P. Maanantai. Ei mitään  
 mitään "iläntamalla". Vaan  
 päivät kuluu nukkumiseen  
 nukkumisen hiljalleen. 20 p.p.v.  
 13 P. Tiistai. "Samat sarvet"  
 kuin eilenkin. Tässä leor-  
 sulla me päivä kuluu  
 keijotellen ja hieskelellä...  
 Sotatoimista ei mainittavaa...  
 14 P. keskiviikko. Rauhallista  
 dolellaan sotain pölkössä,  
 joten uutiset on ruukit  
 yhä. Ryssä ammuskelehtii nää-  
 ma aihoina runsaasti m.s.  
 kolpakolla tulosten jäi  
 dessa heikkosia. Meidän  
 hommat laistaa hyvin. Loppo.

15 P. Torstai. Sitten vaan  
 pari sanaa tällöin päi-  
 väle. Minun oli aamulla  
 maara mennä patala laant-  
 timille puh. kirsseillä, mut-  
 ta sam. heiden min myöskin  
 eilen enää ehtinyt jouta se  
 lyysi jäi mäkemättä, tää-  
 sin samassa porukassa aa-  
 muparvalla. Ihap. kulahtaa??  
 16 P. Perjantai. Täällä joo-  
 kuin koko päiväksi patat.  
 amp. miestä, krus kelpai lühin  
 toimitsijaksi. Elin naytho-  
 handassa naytajanä noin  
 5 tuntia yhteen menoon...  
 Ihävä kominus, kun sai  
 meikin syömättä olla j...  
 vetä sateli silloin tällöin.  
 Meidän kumpi: "Pärjää"  
 hyvin tänään, mutta en  
 tiedä tarkkoja tuloksia.  
 Nukkumisen taas huomenna.



17 P. LÖUANTAI. Tänään jat-  
seivat ammunnat palat-  
komento paikalla lähellä.  
Tänään oli kaks ryhmä.  
Seisittävä kilpailu jossa  
meidän (3 PÄTÖJ.) palatseena  
voitti yltävoimaisesti. Alin  
myös tänään näyttö-  
mussa 4 tuntiä. Viittä sateli  
myös tänään ajoittain...  
Sota hommistä ei mainittavaa.  
18 P. SUNNUNTAI \* Vielä tänään  
tättyi käydä rykementin  
ammunta kilpailuissa näyttö-  
leimässä tuloksia. Alin pari  
määrä kipeä koki pari  
vähemmän oli kuitenkin  
loppumun satelien. Palat-  
seonamme, parasi yleensä  
hyvin nassa kilpailuissa.  
Yöllä en käyttänyt varust-  
usta kukaan oli hieman kipeä.  
Eipä muuta erikoista...

19 P. MAANANTAI. Jälleen  
päivä vietetty naissa  
elon "meiningeissa" kop-  
puri. Tuhentimne pari=  
vähän kersantti väen. Rys-  
sä ammekela myllyään...  
melko ahkeaan m. s. j. j. j. j.  
kättyillä. Tämä meidän  
tukikolomme. Vahingkoa  
ei toistaiseksi ole koettu=  
mut. Puhuttiin säi - - -  
20 P. TIISTAI. Taas yksi  
päivä kulunut ihaan.  
Vietimme aikamme  
korsollamme kirjoitellen  
ja keskustellen. Yöllä käytin  
vartiossa kukaan vuorokaa  
Rauhallinen ilmapäivä  
vallitsi syvässä yllä  
tänäänkin vuorok. aikana.  
21 P. KESKIVIIKKO. Ei mi-  
tään mainittavaa tänään pari=  
vähän osalle. Vanha rauha vaan  
4<sup>ta</sup> entistä kyllä. 20 p. p. v.



22 P. TORSTAI. Tänään taas  
 tehtiin taranomukainen. Saatiin  
 nähdä "punaisen leijonan" sit-  
 lan kahella. Ilap. leijonin Töpi-  
 näissä Asuilla joutui aikaa  
 kulutamaan siellä. Sotakommiss-  
 ta ei ollut. Vanha Raucha.  
23 P. PERJANTAI. Kytynäni, nä-  
 see helpolla taas tanssin, si-  
 tä, mitään ei ole. Pihvinen  
 saa valittua mainia päivää.  
24 P. LÖVANTAI. Viikko vieras-  
 täyt taas aivan huomaamatta.  
 Koko on taas tanssin kuu-  
 kausi lopussa. Täpärähtäma  
 köyhä päivä tänään min-  
 kein min moni munkein  
 päivä. Ryssä ammuske-  
 see kyllä jorhu keskiras-  
 kaalla heitinmekä lanne mei-  
 sin tuihikohitamine. Vaurio-  
 ta ei ole toistaiseksi koitu-  
 met. Eipä muuta taas...

25 P. SUNNUNTAI. \* Sapaatti on  
 tullut taas muistuttamaan  
 keppäpäivästä. Jolla täällä  
 ei kukaan ole mitään mer-  
 kitystä "tunnetusta syistä".  
 Viittimme päivän kossalla  
 kuskellen ja korpitellen ai-  
 kamme kuluburi. Eipä muuta.  
26 P. MAANANTAI. Ei mitään  
 muuta itärintamelta, vaan  
 aika kulua sinä päiväs-  
 sa aivan kuin itsestään  
 (niinkuin se kuluukin.) Kukaan  
 timme aikamme kossalla  
 nähen toita-lehden esim.  
 asett kunnostettiin eli / 4125 =  
 sättiin. Jolla partiossa  
 minkein unnekin. Loppu.  
27 P. TIISTAI. Uusi päivä rum-  
 minä taas, mutta aivan  
 samanlainen kuin moni  
 kulunut päiväkin, siis ei  
 mitään mainittavaa. Stop.



28 P. keskiviikko. Myös  
tämä päivä kului  
kämpillä, ilman suurimpia  
touhuja. Jää ollut pil-  
vinen näinä vuorokausina.  
Yö on rento, alust  
aika valoisa kun kun  
on parhailleen, täysinäi-  
nen "melkein".....

29 P. TORstai. Tavaratun-  
kainen samopäivä tänään.  
Aamulla ennen kokeilua  
käytiin saunassa koke-  
"pottuolle".... Muu osa  
"päivästä" kului tuihin koin-  
pilla. Sotahommista ei mitään.  
30 P. Perjantai. Kärin tä-  
näin taas töpinässä vähän  
asioilla. Toimittajien  
uuden k. pistolin ryhtymään  
joten aseita on kko-  
vasti kun on myös mu-  
si hevyt kookoskin? - - -

Sotatoinet on yhä nä-  
köisiä, vain pieniä tolinia..  
31 P. Lauantai. Viikon vii-  
minen päivä taas muos-  
sa. Päivä oli yltä to-  
paltuna köyhiä kuin moni  
muuten päivä. Puhtois-  
tettiin aseita taas ja tri-  
set pojat kävi saunassa  
pesäketä- gunsoostamassa.  
Eipä muuta tämän kuu-  
den osalle. Ensi kuussa tarataan.

Marraskuu.

1942.

1 P. Sunnuntai\* On siis taas  
vaihuttanut uusi kuu-  
kaksi ajon hamppaan  
puutarakosi. Samalla lauri



on tulleet askeleen lä-  
hemmäksi. Ihmat on vielä  
ollut kyllä melko lampi-  
sia, mutta kyllä ne puon-  
nuttuun jos talvi vaan  
pakkaa päälle levenemään.  
Viehimme päivän korsulla  
pyhäpäivän merkeissä, il-  
man mitään suurempia  
touhuja. Sota kornet syys-  
myös entiseen tapaan. Väin  
tapaanmukaista pientä-  
ki tulta "meidän" puolelta.  
Ryssä ammun hyvien har-  
vojen raskaille aseillaan...  
2 p. Maanantai. Tänään meillä  
oli "remontti-päivä" korsullam-  
me. Revittiin "laverit" hajalle  
ja ruvetaan rakentamaan  
kaksikihurroksia saunaleijä-  
jolla korvoin tulee tilaa kor-  
sunkin pöydän eronnan.  
Myös tehdään suoga luo-

ne aseita y. m. tavararoita  
varten. Lönnin ihonala  
tänään. Sotatoimista ei mit-  
tä. 3 p. Tiistai. Jatkettiin tanssien  
saunayön sekä asevaraston  
rakentamista koko päivän.  
Saimmekin sangot kuintoon  
mutta A. varasto sai vielä  
ilman kaikkia. Vesisateen  
päivä tänään. 4 p. Keskiviikko. Nyt tuli jo  
talvinkin ystäviä. Tuonne  
Goni oli tullut luntta maa-  
han hieman ja pakasta on  
jonkun verran. Päitettiin tä-  
mään katto asevarastoon pä-  
reistä. (Kylmä hommaa.)  
Korsun lätin lisäksi  
ruonekaluja. Lautoista, nim.  
pöytä ja pakaroita. Siinä  
se päivä tulin hyvien  
taas. Vartiassa on saan-  
nyt hieman hyviä seuroksella.



5 P. TORSTAI. Tavanmukainen  
 sama päivä, tänään. Po=  
 jot kovi lämmittämässä aa=  
 nilla saunan ja keullo 11  
 aikaan käytin kylpemässä.  
 Tänään huilituin mukkeen  
 holo päivä, vähän kuitet=  
 tiin ja liekkoita lisää y. m  
 pientä näperrettäin. Pakka=  
 nen jatkun entisellä.  
6 P. PERJANTAI. Tänään oli  
 sellainen y lemm. lepopäi=  
 vä. Kustaa esatolfin nimi=  
 päivän jo hlgsta. Mmā' ka=  
 vin tänään. Töpinässä pit=  
 kehti- aika. Asioilla. Kaive=  
 rit puhelista. Aseita lemm=  
 pillä. Sillä aikaa. Sota toimis=  
 ta ei muuttu. Sui ei muuttu.  
 (mattila muutti tänään pois täältä)  
7 P. LAUANTAI. Viikko taas kului=  
 mut maissa. Sotahommissa ....  
 Päivä kului lämpöönkin rau=

hallisesti ilman erikoisen=  
 pia tapahtumia. Tässä  
 korusella se aika lemmi  
 voon kirjoitellen ja lueskel.  
 len. Pakkassaa" valitse yhä.  
8 P. SUNNUNTAI.\* Saa pui sa=  
 pattiin jätteen arkien ko=  
 maan muistuttamaan lepo=  
 päivästä...." derättiin" tana=  
 kin päivä" nunkun" mo=  
 mit eshelliseltäin tassa" ko=  
 timurkeilla." Sotatoimista ei  
 mainittavaa. Pakkanen jatkuu.  
9 P. MAANANTAI.\* Jätteen suoi  
 päivä lemmisä. Vielä tinnne  
 tänäänkin pakka päivän  
 karsa kotikorsulga ilman  
 suurempia töubryä. Myös  
 sotatoimet olleet vähäisiä.  
 Sui ei muuttu. Lotinasta.....  
10 P. TIISTAI. Päivä illassa  
 jätteen ja varttyy pari  
 sanaa puitaa. Laulettiin



leikkuu Päivällä  
 Vainha ei kyllä mitään  
 erikoista tällakaan Päivällä  
 ole ilmoittas "Päiväpartio"lla  
 oli "Tänään meidän ryhmällä"  
 (PÄIVÄPARTIO "VETÄÄ" KINNIN JOKA  
 NELJÖS päivä meidän kohdalle)  
 11 P. keskiviikko. Ei mitään  
 muuta ohjelman kuin  
 naksella.... vain entinen  
 Raucha ja vanhat kypset.  
 12 P. TORSTAI. Tänään kävin  
 kaverin kanssa lämmittä-mässä  
 saunan aamulla aikaisin  
 ja myös kävin "töpinässä"  
 pytytyksien hakemossa. Muu-  
 ta torstai ei tänään ollut:  
 heon erikoisuuksia. 10 p.p.v.  
 13 P. Perjantai. Rauchaallinen  
 päivä myös tänään syntäin  
 yllä. Kulutimme päivän  
 koreillamme kirjoitellen ja  
 lueskellen. Pakkanen jatkuu.

14 P. Lauantai. Vainha vii-  
 meinen päivä illassa...  
 Tapalutune kyyhe' päivä  
 tänään jos ei oteta sitä  
 huomioon, että pari por-  
 kaa poloi: lomalta ja toi-  
 nen toi: tullessaan radion, jo-  
 tin ajan tasolle pysyimme  
 tästä lähtien hyvin. Sää  
 lahtunut aika paljon.  
 10 la toimet ole mattonija.  
 15 P. SUNNUNTAI. \* Rauchaalli-  
 nen sunnuntai päiväisin  
 kulunut taas. Viime yö-  
 nä satanut lumi tiheä  
 hyvin talviren vaikutus:  
 sen muuttu ilma on mi-  
 lentä, että lumi sulaa pois  
 pian. Sota toimista ei muuta.  
 Päivän kulutimme koreilla.  
 16 P. MAANANTAI. Tänään taas  
 vietimme päivän lueske-  
 lun ja kirjoittelun mer-



kuussa koti koursullamme.  
Sota toimista ei mitään mai-  
ninan arvoista. Lämmen sää.  
17 P. T U S T 21. Ei mitään uut-  
ta. Aamuksen kannakselte ...  
Tavan mukaisista toimintaa vaan.  
18 P. Keskiviikko. "Päiväpartio"  
Päivä taas tänään. Päivän  
"työtapirana". Rauhallisuus il-  
mapuuri valitsee ehteen  
Syyriän yllä. Sotatoimet on  
supistuneet vähäisen tykistön  
hävittämisen ... y. m. pienen  
puun. Ei muuta sitten taas.  
19 P. T O R S T 21. Tavan mukainen  
sama päivä taas tänään.  
Lämmittelin samaa taas  
punais. Lipun siltan läheltä  
josse ennen olemme kay-  
neet "sammossa". Ilk. p.  
Naishittien töitä. Hieman  
käsä koron ympäristössä.  
Ei muuta mainittavaa ...

20 P. P E T J A N T 21. Luvissaan  
päivä tänään joten luonto  
vaihute hyvin lahiseltä  
myt. ~~Hal~~ Päivä "lopinassa"  
taas puolen päivän aikaa  
asvilla. Toiset pojat ka-  
vi ramassa lemmos tamassa  
erään pesäkkeen kumtoos.  
Sotahommot entiseenlään. <-  
21 P. L A U N T 21. Viikon viimeinen  
päivä vierähtänyt. Uutusia  
ei ole mitään joten tänään  
päivän osalle ei tänään  
enempää kannata kirjoittaa =  
kaan! Seuran lehti ...  
22 P. S U N N U N T 21. \* Tuli sun-  
nuntaihin taas ja myöskin  
päiväpartio? Muuta hyvin  
se vain seutään aika  
ilman "kommelluksia". Rau-  
hallista muuten. Sotainfoet  
on suunnalla. Jäi ollut  
koti laisen kylmää ...



23 P. Maanantai. Taina' pö-  
 vä' kuulutettiin Lassa' kot-  
 korsiulla meidän joutilaina.  
 Eika' Lassa' täällä kertaa ole-  
 kaan paljon tötä. Leks malla.  
 Sota tilanne pysynyt ennallaan.  
 24 P. Tiistai. Uusi päivä jät-  
 teen puna roitarana. Uusi-  
 vet on vaan pienet mel-  
 kein olmattonat. Vain vä-  
 häntä k.r.b. hävintää silloin  
 tälloin. Luvissaiteina, saa.  
 25 P. Keskiviikko. Tanaän  
 kävin taas aikani kuuluk-  
 si "to'pinassa" pienillä  
 arvoilla m.m. pyyppäviä kävin  
 hakemassa kun huomoinna  
 on taas sama päivä, kun...  
 Toiset paishivat tötä ran-  
 massa vähän aikaa. Ei muuta.  
 26 P. Torstai. Sama päivä  
 kuten lauantti. Vähän en-  
 nen puolel päivästä oli se =

kin "urakka" tehty. Mina'  
 oli erään kavarin leansse  
 lammitamassa' tällä kertaa.  
 Sakki vähempi tanaän kun  
 yksi mies paasi somalle.  
 Myös päiväporlie veti.  
 Keinu tanaän. Aikain aikaa  
 navakka Pakkanen tanaän,  
 kivistys illalla. Ei muuta,  
 27 P. Perjantai. Sitten vaan  
 pari samaa tällekin ajetta  
 kuuluneelle. Kävin tanaän  
 talinrakennustoissa "punai-  
 sen lipun sillan" lähellä jos =  
 se on eräs meidän p.s.t.  
 kysymämme it:sa. Kävit-  
 tiin monthe maan ringessa,  
 johon saatiinkin valmiksi.  
 Kerää kuitenkun jonkin aikaa  
 ennustekin tällä on kunnossa-  
 Sote, Romista ei muuta tä-  
 naanakaan. Pakkanen jett  
 kun edellinkin! myös kulta  
 saati liisaa! jonkin verran.



28 P. Lauantai.

mas on taas ajan kram=  
kuultanut vi:  
kon loppum ihan tyystin.  
Ei mitään erikoista maastan  
tämän päivän asioihin. Tat=  
hin raikunne jatkettiin tä=  
naan, vaikka en muuta tanaa  
kaynyt, sillä oli toisten vuo=  
te. --- Pakkanen oli aika  
kova tanaan. Selvä tchi.

29 P. Sunnuntai.\* Tämän päi=  
vän kulutimme vain kuu

monen muunthan. Päivän täs=  
sa koti möhliä. N. s. viik=  
tytys kiertue vieräi. Tu=  
ki koholassa. (iivestartio) So=  
la toimista ei kummunkaa.

30 P. Maanantai. Päivä on  
kulunut rauhallisesti. Taas  
iltana. Päiväpartio suoritet=  
kun taas. Taysin" asianmukai=  
serti. " jg kaksi miehe=  
kari harjoituksis. Jälke=

massa myös talvi tyomaala.  
Sota torhut on ennallaan.  
Pakkahan on aika kireää.  
Loppui siis vaan tämä  
marssinkin kun aikansa  
antoi ajan kuluu. Siis  
lukumien ensi kuuu aikana.

Joulukuu.

1942.

1 P. Tiistai. On siis al=  
kaut vuoden viimeinen  
kukkaus. Kuluu verkat=  
leen koki. vuotta 1943.  
Tämä päivä kului myös  
tässä koti korsi-ka. jg.  
jälleen iltana. Käytiin kraman  
lumi tössä. Hannossa. Sam oli.  
viime yöni. Luiskuttanut kaiki.



Sei pesäkkeet sekä juok-  
suhauclat täytetyn luntta.  
2 P. keskiviikko. Uusi pari =  
vii jälleen remmissä.  
Ei mitään muuta tänään =  
kään tällä meidän suun =  
nalla. Luntta vaan satello  
hiljalleen (eikä aivan hiljoi-  
leentään) joka päivä.

3 P. TORSTAI. Myös tämä pari =  
vii kuuluu tässä "kämpä" =  
ilman mitään mainittavaa ta-  
pahtumaa. Luennottamatta  
lavanmukaista saunareissua jon-  
ka tuijonne tälläkertoa illalla.  
Sota hommat ennallaan...

4 P. PERJANTAI. Eipä muuta  
kuin pari sanaa tänäänkin. Ku-  
lunna päivän osalle. Käy =  
tiin lunna luonnissa. Ron =  
nana aikamme kerkukseksi.  
Eikä muuta olekaan mainittu =  
vaan viikkokin loppui jurei  
sojivasti.

Jatk. "Sotaviikko" 10.10.3554.